

Osobní audio systém s dokovací stanicí

Osobný dokovací audio systém

CZ

Návod k obsluze

SK

Návod na použitie

RDP-X60iP



Osobní audio systém s dokovací stanicí

CZ

Návod k obsluze

RDP-X60iP



VAROVÁNÍ

Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti.

Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru, nezakrývejte větrací otvory na přístroji novinami, ubrusy na stůl, závěsy, záclonami a podobně. Na přístroj nikdy nepokládejte zapálené svíčky.

Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj kapající nebo stříkající vodě a nepokládejte na něj nádoby naplněné tekutinou, jako například vázy.

Neumísťujte přístroj do stísněného prostoru, jako například do knihovny, vestavěné skříně a na podobná místa.

Nevystavujte baterie nebo přístroje s vloženými bateriemi nadměrnému teplu, jako například přímému slunečnímu světlu, ohni atd. po delší dobu.

Jelikož zástrčka síťového kabelu slouží pro odpojení přístroje od napájení, připojte přístroj do snadno přístupné síťové zásuvky. V případě zjištění jakéhokoliv neobvyklého provozního stavu přístroje ihned odpojte zástrčku síťového kabelu ze síťové zásuvky.

Jestliže je síťový kabel připojen do síťové zásuvky, není přístroj odpojen od napájení, a to ani ve chvílích, kdy je přístroj vypnutý.

Výrobní štítek a důležité informace týkající se bezpečnosti jsou uvedeny na spodní straně přístroje a na síťovém adaptéru.

UPOZORNĚNÍ

V případě nesprávné výměny baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii vyměňujte pouze za stejný typ.

Upozornění pro zákazníky: následující informace platí pouze pro zařízení prodávaná v zemích uplatňujících směrnice EU.

Výrobcem tohoto výrobku je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokio, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcem pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) a bezpečnost výrobku je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. V případě jakýchkoliv záležitostí týkajících se opravy nebo záruky se prosím obraťte na kontaktní adresy uvedené v samostatné servisní nebo záruční dokumentaci.



Společnost Sony Corp. tímto prohlašuje, že toto zařízení odpovídá základním požadavkům a ostatním relevantním ustanovením směrnice 1999/5/EC. Podrobné informace najdete na následujících webových stránkách: <http://www.compliance.sony.de/>

Autorská práva a licence

Značka slova Bluetooth a loga jsou majetkem společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto značek společností Sony Corporation podléhá licenci. Ostatní obchodní značky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano a iPod touch jsou obchodní značky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích.

Označení „Made for iPod“ a „Made for iPhone“ znamenají, že elektronické příslušenství bylo navrženo speciálně pro připojení k přístroji iPod nebo iPhone a obdrželo certifikaci výrobce, že splňuje funkční požadavky Apple. Společnost Apple neodpovídá za správný provoz tohoto zařízení ani za jeho soulad s bezpečnostními a regulačními standardy. Uvědomte si prosím, že používání tohoto příslušenství s přístrojem iPod nebo iPhone může ovlivnit bezdrátový výkon.

Použití tohoto rádiového zařízení není povoleno v geografické oblasti v okruhu 20 km od střediska Ny-Alesund na norském souostroví Špicberky.

Přednosti

- Bezdrátový přenos hudby
- Kompatibilní s přehrávači iPod a přístroji iPhone
- Funkce MEGA BASS
- Bezdrátový dálkový ovladač

Bezpečnostní upozornění

- Při odpojování síťového kabelu vždy uchopte zástrčku. Nikdy netahejte za samotný kabel.
- Jelikož reproduktor obsahuje silný magnet, neumísťujte platební karty s magnetickým proučkem nebo mechanické náramkové hodinky, CRT televizory, projektory atd. do blízkosti tohoto přístroje, aby nedošlo k poškození vlivem magnetického pole.
- Neponechávejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou například radiátory nebo výstupy teplého vzduchu, nebo v místech, kam dopadá přímé sluneční světlo nebo kde se vyskytuje nadměrná prašnost, mechanické otřesy či nárazy.
- Zajistěte dostatečnou cirkulaci vzduchu, aby nedocházelo k nárůstu teploty uvnitř přístroje. Nestavte přístroj na měkké povrchy (koberečky, příkrývky atd.) nebo do blízkosti materiálů (záclony atd.), které by mohly blokovat větrací otvory.
- V případě, že se dovnitř přístroje dostane jakýkoliv předmět nebo tekutina, odpojte přístroj od sítě a před dalším používáním jej nechejte zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- Neovládejte přístroj mokřýma rukama.
- Neumisťujte přístroj do blízkosti vody.

POZNÁMKY K LITHIOVÉ BATERII

- Aby byl zajištěn dobrý kontakt, otřete baterii suchým hadříkem.
- Při vkládání baterie dbejte na dodržení správné polaritty.
- Nedržte baterii kovovými pinzetami, jinak může dojít ke zkratu.



Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení (platí v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích se systémem tříděného odpadu)

Tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Místo toho je třeba tento výrobek odnést na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku předejdete možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace při likvidaci tohoto výrobku. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních

zdrojů. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili. Platí rovněž pro příslušenství: dálkový ovladač.



Likvidace starých baterií (platí v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích se systémem tříděného odpadu)

Tento symbol na baterii nebo na jejím obalu znamená, že s baterií dodávanou k tomuto výrobku nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem.

U některých baterií může být tento symbol doplněn chemickým symbolem. Chemické symboly pro rtuť (Hg) nebo olovo (Pb) jsou uvedeny v případě, že baterie obsahuje více než 0,0005 % rtuti nebo 0,004 % olova.

Zajištěním správné likvidace baterií předejdete možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace při likvidaci baterie. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů.

U výrobků, které vyžadují z důvodu bezpečnosti, funkčnosti nebo zachování integrity dat trvalé připojení k vestavěné baterii, by taková baterie měla být vyměňována pouze kvalifikovaným servisním technikem.

Pro zajištění správné likvidace baterie odnese výrobek na konci jeho životnosti na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení.

U ostatních baterií si prosím přečtěte část popisující postup pro bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Odnese baterii na příslušné sběrné místo zabývající se recyklací starých baterií.

Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku nebo baterie se prosím obraťte na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Bluetooth komunikace

- Bezdrátová technologie Bluetooth má provozní dosah přibližně 10 m. Maximální komunikační dosah se může lišit v závislosti na překážkách (lidské tělo, kov, zeď atd.) nebo elektromagnetickém prostředí.



■ **Optimální výkon**
■ **Omezený výkon**

- Následující podmínky mohou ovlivnit citlivost Bluetooth komunikace:
 - překážka mezi přístrojem a přehrávačem iPod, jako například osoba, kov nebo zeď,
 - zařízení pracující v pásmu 2,4 GHz, jako například bezdrátová LAN zařízení, bezdrátové telefony nebo mikrovlnné trouby používané v blízkosti přístroje,
 - přístroj umístěný na polici vyrobené ze železa.
- Jelikož Bluetooth zařízení a bezdrátová síť LAN (IEEE 802.11b/g/n) používají stejnou frekvenci, může se objevit mikrovlnné rušení, jehož výsledkem je zhoršení rychlosti komunikace, šum nebo nefunkční připojení, pokud je tento přístroj používán v blízkosti bezdrátového LAN zařízení. V takovém případě proveďte následující opatření:
 - používejte přístroj ve vzdálenosti nejméně 10 m od bezdrátového LAN zařízení,
 - v případě, že přístroj používáte ve vzdálenosti menší než 10 m od bezdrátového LAN zařízení, vypněte příslušné bezdrátové LAN zařízení,
 - umístěte přístroj a přehrávač iPod co nejbližší k sobě.
- Mikrovlny vysílané z Bluetooth zařízení mohou ovlivňovat funkce elektronických lékařských zařízení. V následujících prostorech vypněte přístroj a přehrávač iPod, jelikož mohou způsobit nehodu:
 - místa, kde se vyskytuje hořlavý plyn, nemocnice, vlaky, letadla nebo čerpací stanice,
 - místa v blízkosti automatických dveří nebo požárních hlásičů.
- Přístroj podporuje bezpečnostní funkce, které odpovídají standardu Bluetooth pro zajištění bezpečného připojení bezdrátovou technologií Bluetooth. Tato bezpečnost však nemusí být v závislosti na nastavení dostatečná. Při komunikaci pomocí bezdrátové technologie Bluetooth buďte opatrní.

- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za únik informací během komunikace prostřednictvím technologie Bluetooth.
- Není zaručeno, že se vám podaří připojit všechna Bluetooth zařízení:
 - je vyžadováno autorizované zařízení s funkcí Bluetooth, která odpovídá standardu Bluetooth specifikovanému společností Bluetooth SIG, Inc.,
 - i když připojené zařízení odpovídá výše uvedenému standardu Bluetooth, nemusí se v závislosti na svých funkcích nebo specifikacích připojit nebo pracovat správně.
- U některých připojovaných zařízení může zahájení komunikace trvat delší dobu.

Poznámka

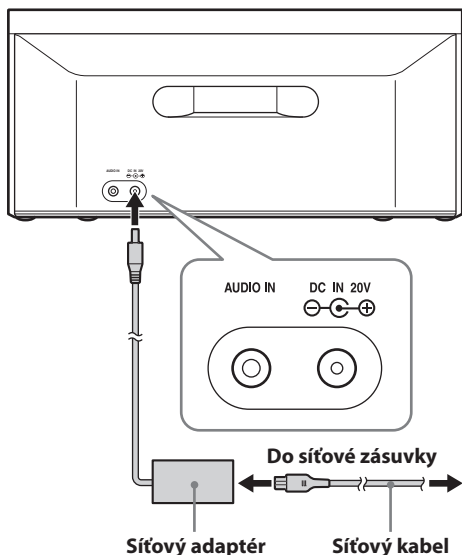
- V tomto návodu k obsluze se označení „iPod“ používá jako všeobecný termín pro funkce na přístrojích iPod, iPhone nebo iPad, pokud není v textu nebo na obrázcích uvedeno jinak.

S případnými dotazy nebo problémy, které se týkají vašeho přístroje, se prosím obraťte na nejbližšího prodejce Sony.

Zdroj napájení

Příprava zdroje napájení

- 1 Připojte síťový kabel (součást příslušenství) k síťovému adaptéru (součást příslušenství).
- 2 Pevně připojte síťový adaptér do konektoru **DC IN 20V** na zadní straně přístroje a potom do síťové zásuvky.



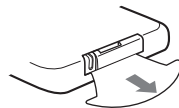
Poznámka k síťovému adaptéru

- Používejte pouze dodaný síťový adaptér Sony. Polarita zástrček adaptérů jiných výrobců se může lišit. V případě použití jiného než dodaného síťového adaptéru by mohlo dojít k poruše přístroje.



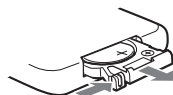
Příprava dálkového ovladače

Před prvním použitím dálkového ovladače odstraňte ochrannou fólii.

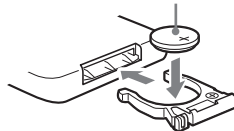


Doba pro výměnu baterie

Při normálním způsobu používání by měla baterie (CR2025) vydržet přibližně 6 měsíců. Pokud již nelze přístroj dálkovým ovladačem dále ovládat, vyměňte baterii za novou.



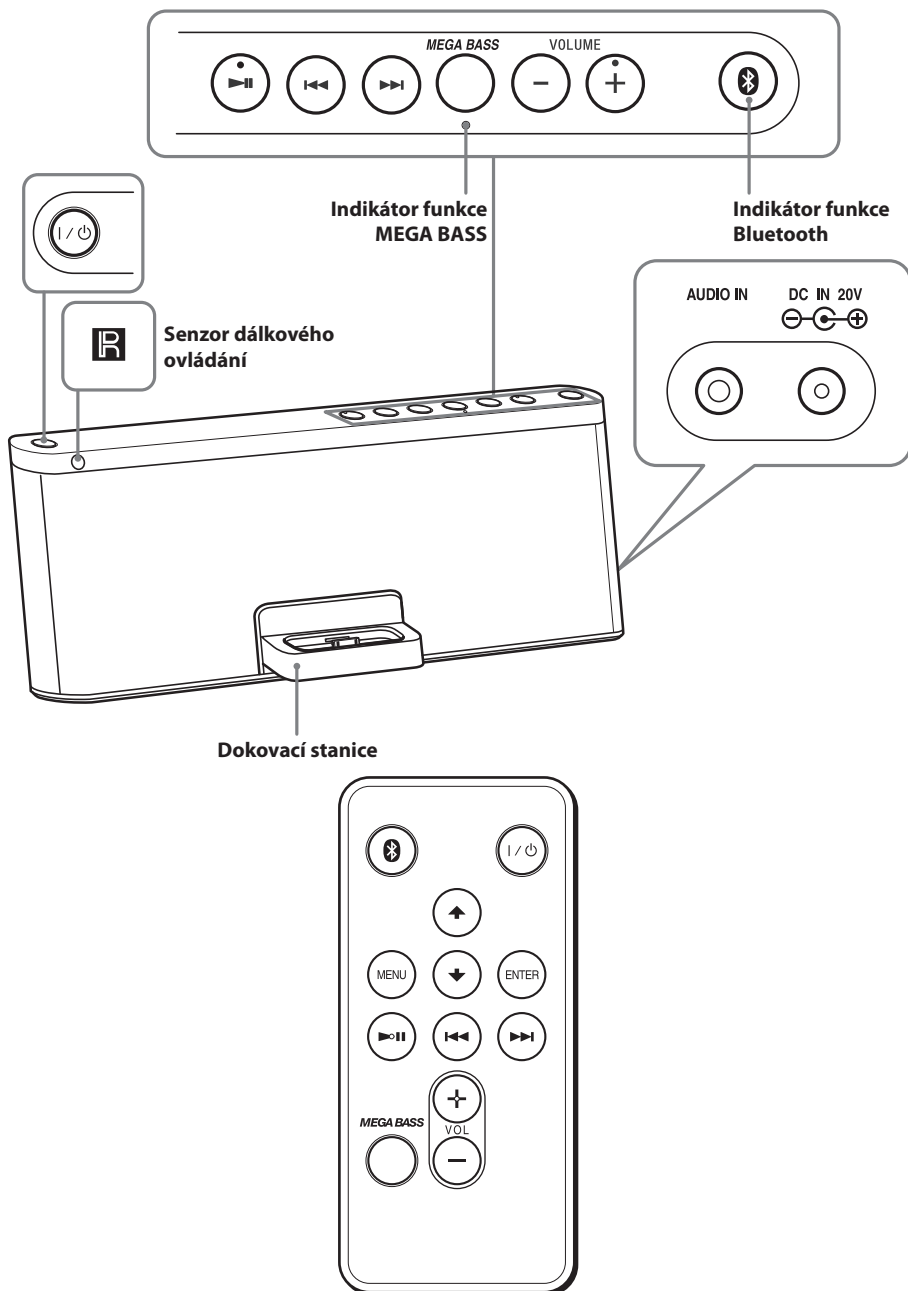
Stranou **+** nahoru



Poznámky

- Nepokoušejte se baterii nabíjet.
- Pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte baterii, abyste předešli možnému poškození způsobenému vytečením elektrolytu a korozi.

Ovládání



Tlačítka **VOLUME +** (Hlasitost) (**VOL +** na dálkovém ovladači) a **▶||** jsou opatřena výstupkem.

Před použitím přístroje

Zapnutí a vypnutí přístroje

Stiskněte tlačítko I/⏻ (napájení).

Při zapnutí přístroje se indikátor tlačítka I/⏻ rozsvítí zeleně.

Nastavení hlasitosti

Stiskněte tlačítko **VOLUME +/-** (Hlasitost) (**VOL +/-** na dálkovém ovladači).

Rada

- Při nastavení zvuku na minimální nebo maximální hlasitost třikrát blikne indikátor tlačítka I/⏻.

Zdůraznění basů

Stiskněte tlačítko **MEGA BASS**.

Indikátor MEGA BASS se rozsvítí.

Můžete tak dosáhnout vysoce kvalitního basového zvuku. Dalším stisknutím tlačítka obnovíte normální zvuk.

Automatické vypnutí

Pokud po dokončení přehrávání na přehrávači iPod (nebo zařízení připojeném do konektoru **AUDIO IN** (Audio vstup)) neprovedete během 30 minut žádnou operaci, přístroj se automaticky vypne.



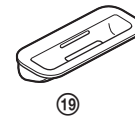
Ovládání přehrávače iPod připojeného k dokovací stanici

Přehrávač iPod můžete připojit k dokovací stanici a přehrávat tak zvuk z přehrávače iPod.

Při připojování přehrávače iPod k přístroji použijte univerzální dokovací adaptér dodaný s vaším přehrávačem iPod nebo běžně dostupný adaptér od společnosti Apple Inc.

Pokud používáte přístroj iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS nebo iPhone 4, nasadte dodaný univerzální dokovací adaptér ⑫, ⑮ nebo ⑰. Příslušné číslo adaptéru je uvedeno na jeho spodní straně.

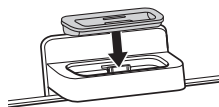
Dodaný univerzální dokovací adaptér

 ⑫	 ⑮	 ⑰
iPhone	iPhone 3G/ iPhone 3GS	iPhone 4

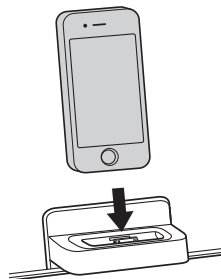
Poznámky

- Používání přehrávače iPod je popsáno v návodu k obsluze vašeho přehrávače iPod.
- Společnost Sony nepřebírá žádnou odpovědnost za ztrátu nebo poškození dat uložených v přehrávači iPod, které vzniklo v důsledku používání přehrávače iPod připojeného k tomuto přístroji.
- Podrobné informace o podmínkách týkajících se okolního prostředí pro používání vašeho přehrávače iPod najdete na webových stránkách společnosti Apple Inc.

1 Nasadte adaptér pro váš přehrávač iPod.



2 Připojte váš přehrávač iPod k dokovací stanici.



Rada

- Pro zajištění stabilního připojení sejměte před připojením přehrávače iPod k dokovací stanici ochranný obal nebo kryt přehrávače iPod.

3 Pokud svítí indikátor Bluetooth, stiskněte tlačítko  pro vypnutí funkce Bluetooth.

4 Stiskněte tlačítko **▶||**.

Přehrávač iPod spustí přehrávání. Připojený přehrávač iPod lze ovládat prostřednictvím tohoto přístroje nebo pomocí tlačítek na přehrávači iPod.

Funkce	Stiskněte
Vypnutí přehrávače iPod	▶ a podržte jej stisknuté.
Pozastavení přehrávání	▶ Dalším stisknutím tlačítka se přehrávání obnoví.
Přechod na následující skladbu	▶▶ (vpřed)
Přechod na předchozí skladbu	◀◀ (vzad) ¹
Nalezení požadovaného místa při současném poslechu zvuku	▶▶ (vpřed) nebo ◀◀ (vzad) během přehrávání a podržte jej tak dlouho, dokud nenaleznete požadované místo.
Nalezení požadovaného místa při současném sledování displeje přehrávače iPod	▶▶ (vpřed) nebo ◀◀ (vzad) během pozastavení přehrávání a podržte jej tak dlouho, dokud nenaleznete požadované místo. Potom stiskněte tlačítko ▶ .
Návrat do předchozí nabídky	MENU (Nabídka) ²
Návrat do hlavní nabídky	Podržte stisknuté tlačítko MENU (Nabídka) ²
Výběr položky nabídky nebo skladby pro přehrávání	↑ (nahoru)/ ↓ (dolů) ²
Potvrzení vybrané položky v nabídce nebo spuštění přehrávání	ENTER (Potvrzení) ²

^{*1} Při stisknutí během přehrávání se vrátíte na začátek aktuální skladby. Pro výběr předchozí skladby stiskněte tlačítko dvakrát.

^{*2} Tyto funkce jsou dostupné pouze při použití dodaného dálkového ovladače. V případě přehrávače iPod touch a přístroje iPhone je navíc pro dostupnost těchto funkcí vyžadován režim přehrávání videa nebo hudby.

Poznámky

- Připojování nebo odpojování přehrávače iPod provádějte v úhlu odpovídajícímu úhlu konektoru na tomto přístroji. Pro zabránění poškození konektoru neotáčejte přehrávač iPod a ani jej nenaklánějte.
- Nepřenášejte přístroj s připojeným přehrávačem iPod. V takovém případě by mohlo dojít k poruše funkce.
- Při připojování nebo odpojování přehrávače iPod pevně držte dokovací stanici.
- Pokud je baterie přehrávače iPod zcela vybitá, nechte ji před použitím přehrávače iPod chvíli nabíjet.
- Přehrávač iPod touch/přístroj iPhone nebude pracovat, pokud je vypnutý. Proto nezapomeňte přehrávač iPod touch/přístroj iPhone před použitím zapnout.
- V závislosti na modelu přehrávače iPod anebo verzi softwaru se mohou některé funkce lišit. Podrobné informace najdete v návodu k obsluze vašeho přehrávače iPod.

Použití přístroje jako nabíječky baterie pro přehrávač iPod

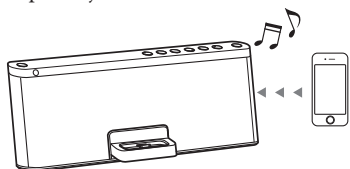
Přístroj lze rovněž použít jako nabíječku baterie pro přehrávač iPod.

Nabíjení se zahájí po připojení přehrávače iPod k dokovací stanici.

Stav nabíjení bude zobrazen na displeji přehrávače iPod. Podrobné informace najdete v návodu k obsluze vašeho přehrávače iPod.

Bezdrátový přenos hudby z přehrávače iPod

Při připojení prostřednictvím technologie Bluetooth můžete bezdrátově přenášet hudbu z přehrávače iPod do tohoto přístroje.



Spárování

Co je to spárování?

Bluetooth zařízení je třeba předem vzájemně „spárovat“.

Jakmile jsou zařízení Bluetooth spárována, není nutno toto párování znovu opakovat, pokud nebyly vymazány informace o spárování.

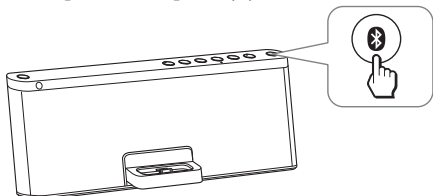
Indikátor Bluetooth

Stav	Indikátor Bluetooth (modrý)
Vypnutá funkce Bluetooth	Nesvítí
Zapnutá funkce Bluetooth, avšak zařízení není připojeno	Pomalou bliká
Režim párování	Rychle bliká
Zařízení připojeno nebo probíhá komunikace	Svítí

Spárování s přehrávačem iPod

Při provádění této operace umístěte přehrávač iPod do vzdálenosti 1 metru od přístroje.

- 1 Stisknutím tlačítka **I/⏻** zapnete přístroj.
- 2 Pokud nesvítí indikátor Bluetooth, stiskněte tlačítko **Ⓜ** pro zapnutí funkce Bluetooth. Indikátor Bluetooth bude pomalu blikat.
- 3 Podržte stisknuté tlačítko **Ⓜ**. Při zahájení párování zazní dvojitý pípnutí a indikátor Bluetooth bude rychle blikat. Režim párování na přístroji je aktivován.



- 4 Proveďte postup pro spárování na vašem přehrávači iPod a vyhledejte tento přístroj. Vyberte nabídku „Settings (Nastavení) → General (Obecná) → Bluetooth“ a zapněte funkci Bluetooth.

Příklad: iPhone 4

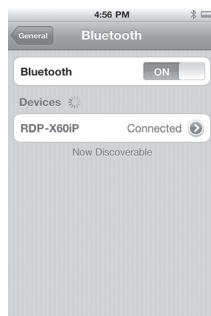


Na displeji se zobrazí seznam nalezených zařízení. Tento přístroj bude zobrazen jako „RDP-X60iP“. Pokud se název „RDP-X60iP“ nezobrazí, zopakujte postup od kroku 3.

- 5 Ve chvíli, kdy indikátor Bluetooth rychle bliká, vyberte název „RDP-X60iP“ zobrazený na displeji přehrávače iPod.

Pokud se na displeji přehrávače iPod zobrazí nápis „Connected“ (Připojeno), je spárování a připojení dokončeno.

Příklad: iPhone 4



Poznámky

- V závislosti na modelu přehrávače iPod nebo verzi softwaru se může ovládání a zobrazení na displeji lišit. Podrobné informace najdete v návodu k obsluze vašeho přehrávače iPod.
- Režim párování se po uplynutí asi 5 minut zruší. Při zrušení párování v jeho průběhu začnete znovu od kroku 3.
- Pokud nebylo spárování dokončeno, začnete znovu od kroku 3.
- Pro spárování s jiným přehrávačem iPod zopakujte kroky 1 až 5.
- Pokud v kroku 3 nezazní dvojitý pípnutí nebo pokud indikátor Bluetooth neblíká rychle, znovu podržte stisknuté tlačítko **Ⓜ**.
- Pokud vypnete přístroj nebo přehrávač iPod před dokončením Bluetooth připojení, nebudou informace o spárování uloženy a spárování nebude dokončeno.
- Pokud se na displeji zobrazí požadavek na zadání přístupového kódu, zadejte kód „0000“.
- Správná funkce jiných Bluetooth zařízení, než je přehrávač iPod, není zaručena.

Poslech zvuku

Při provádění této operace umístěte přehrávač iPod do vzdálenosti 10 metrů od přístroje.

Před ovládním přístroje zkontrolujte následující:

- Zda je funkce Bluetooth na přehrávači iPod zapnutá.
 - Zda bylo spárování přístroje s přehrávačem iPod dokončeno.
- V opačném případě proveďte spárování znovu.
(Viz část „Spárování s přehrávačem iPod“.)

- 1 Stisknutím tlačítka **I/⏏** zapněte přístroj.
- 2 Stisknutím tlačítka **⊗** zapněte funkci Bluetooth. Automaticky bude připojen naposledy připojený přehrávač iPod.
Pokud připojujete jiný model přehrávače iPod, který byl již spárován, vyberte název modelu tohoto přístroje na přehrávači iPod.
(Proveďte kroky 4 až 5 v části „Spárování s přehrávačem iPod“.)
- 3 Vyberte na přehrávači iPod požadovanou hudbu, video, hru atd. pro přehrávání. Podrobné informace najdete v návodu k obsluze vašeho přehrávače iPod.

Rady

- Pokud není naposledy připojený přehrávač iPod automaticky připojen, stiskněte tlačítko **▶||**. Pokud se nepodaří přehrávač iPod stále připojit, proveďte kroky 4 až 5 v části „Spárování s přehrávačem iPod“.
- Během přehrávání hudby prostřednictvím Bluetooth připojení lze přehrávač iPod umístěný v dokovací stanici nabíjet.

Ukončení poslechu

Provedením některé z níže uvedených operací ukončíte Bluetooth připojení.

- Stisknutím tlačítka **⊗** vypnete funkci Bluetooth. (Indikátor Bluetooth zhasne.)
- Vypnete přístroj.
- Vypnete přehrávač iPod.
- Ovládním přehrávače iPod ukončíte připojení. Podrobné informace najdete v návodu k obsluze vašeho přehrávače iPod.

Vymazání seznamu modelů přehrávače iPod, které byly spárovány a uloženy do paměti přístroje

- 1 Stisknutím tlačítka **I/⏏** zapněte přístroj.
- 2 Stisknutím tlačítka **⊗** zapněte funkci Bluetooth.
- 3 Nejdříve podržte stisknuté tlačítko **⊗** a potom ihned podržte stisknuté tlačítko **I/⏏**. Indikátor funkce MEGA BASS blikne a seznam bude vymazán.

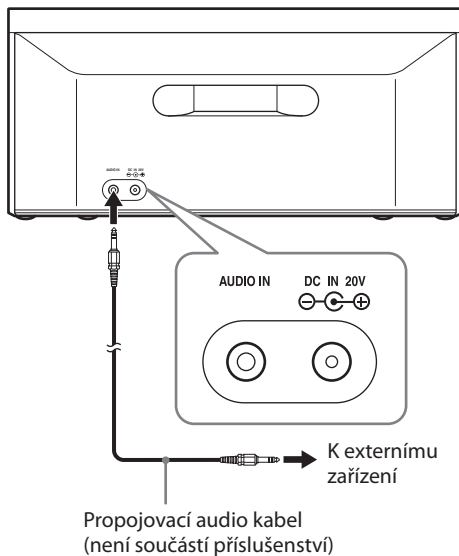
Poznámky

- Krok 3 pro vymazání seznamu můžete provést i během Bluetooth připojení.
- Tuto operaci nelze provést během párování.
- Pro opětovné spárování s přístrojem vymažte přístroj z přehrávače iPod a proveďte spárování znovu. (Viz část „Spárování s přehrávačem iPod“.)

Připojení volitelných zařízení

Hudbu z volitelných zařízení, jako je například přenosný digitální hudební přehrávač, můžete přehrávat prostřednictvím reproduktorů tohoto přístroje. Před připojováním vypněte jednotlivá zařízení.

- 1 Pomocí vhodného propojovacího audio kabelu (není součástí příslušenství) propojte linkový výstupní konektor na přenosném digitálním hudebním přehrávači (nebo jiném zařízení) s konektorem **AUDIO IN** (Audio vstup) na zadní straně přístroje.
- 2 Stisknutím tlačítka **I/⏏** zapněte přístroj.
- 3 Zapněte připojené zařízení.
- 4 Spusťte přehrávání na připojeném zařízení. Zvuk z připojeného zařízení bude přehráván prostřednictvím reproduktorů tohoto přístroje.




Poznámky

- Požadovaný propojovací audio kabel se liší podle externího zařízení. Ujistěte se, že je použitý kabel vhodný pro připojované externí zařízení.
- Pokud je úroveň hlasitosti nízká, nastavte nejdříve hlasitost na přístroji. Pokud je hlasitost stále příliš nízká, nastavte hlasitost na připojeném zařízení.
- Při přehrávání z externího zařízení připojeného do konektoru **AUDIO IN** (Audio vstup) ukončíte přehrávání na přehrávači iPod.
- Pokud nebudete audio vstup používat, odpojte propojovací audio kabel.

Řešení problémů

Při používání Bluetooth připojení

Není reprodukován žádný zvuk.

- Ujistěte se, že tento přístroj není příliš vzdálen od přehrávače iPod nebo že tento přístroj nepřijímá rušení z bezdrátového LAN zařízení, jiného bezdrátového zařízení používajícího frekvenci 2,4 GHz nebo mikrovlnné trouby.
- Zkontrolujte, zda je Bluetooth připojení mezi tímto přístrojem a přehrávačem iPod provedeno správně.
- Znovu spárujte tento přístroj a přehrávač iPod.
- Dbejte na to, aby se v blízkosti nenacházely kovové předměty nebo povrchy.
- Ujistěte se, že je funkce Bluetooth zapnutá. V opačném případě stiskněte tlačítko  pro zapnutí funkce Bluetooth.

Zvuk přeskakuje nebo je dosah funkce Bluetooth krátký.

- Pokud je v blízkosti přístroje zařízení generující elektromagnetické záření, jako například bezdrátové LAN zařízení, jiné Bluetooth zařízení nebo mikrovlnná trouba, přemístěte přístroj do dostatečné vzdálenosti od takových zdrojů.
- Odstraňte případné překážky mezi přístrojem a přehrávačem iPod nebo je přemístěte do větší vzdálenosti od takových překážek.
- Umístěte přístroj a přehrávač iPod co neblíže.
- Přemístěte přístroj.
- Přemístěte přehrávač iPod.

Připojení nelze provést.

- Znovu proveďte spárování. (Viz část „Spárování s přehrávačem iPod“.)

Spárování nelze provést.

- Umístěte tento přístroj a přehrávač iPod blíž k sobě.
- Vymažte informace o tomto přístroji z přehrávače iPod a proveďte spárování znovu.

Pokud problém přetrvává, obraťte se prosím na nejbližšího prodejce Sony.

Obecné údaje

Přístroj se nezapne.

- Ujistěte se, že je síťový kabel pevně připojen do síťové zásuvky.

Není reprodukován žádný zvuk.

- Nastavte hlasitost pomocí tlačítek **VOLUME +/-** (Hlasitost) (**VOL +/-** na dálkovém ovladači).


Je slyšet šum.

- Ujistěte se, že v blízkosti přístroje nejsou umístěny mobilní telefony atd.
- Odpojte propojovací audio kabel.

Během přehrávání je reprodukován sloučený zvuk ze dvou různých zdrojů.


- Zastavte přehrávání na přehrávači iPod nebo externím zařízení.

Indikátor tlačítka bliká.

- Indikátor tlačítka  bliká při přijetí příkazu dálkového ovladače. V tomto případě se nejedná o chybu nebo poruchu funkce.
- Pokud indikátor blikne a přístroj se automaticky vypne, odpojte a znovu připojte síťový kabel. Jestliže se tato situace opakuje, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Při používání přehrávače iPod připojeného k dokovacím stanicím

Není reprodukován žádný zvuk.

- Ujistěte se, že je přehrávač iPod správně připojen.
- Ujistěte se, že je funkce Bluetooth vypnutá. V opačném případě stiskněte tlačítko  pro vypnutí funkce Bluetooth.

Operace není provedena.

- Ujistěte se, že je přehrávač iPod správně připojen.

Přehrávač iPod se nenabíjí.

- Ujistěte se, že je přehrávač iPod správně připojen.
- Ujistěte se, že je síťový adaptér správně připojen.

Audio vstup

Není reprodukován žádný zvuk.

- Ujistěte se, že je propojovací audio kabel správně připojen.

Dálkový ovladač

Dálkový ovladač nepracuje.

- Pokud je baterie v dálkovém ovladači vybitá, vyměňte ji za novou.
- Nasměrujte dálkový ovladač na senzor dálkového ovládání na přístroji.
- Odstraňte případné překážky, které jsou mezi dálkovým ovladačem a přístrojem.
- Ujistěte se, že není senzor dálkového ovládání vystaven silným světelným zdrojům, jako je například přímé sluneční světlo nebo světlo zářivky.
- Přemístěte se s dálkovým ovladačem blíž k přístroji.

Technické údaje

Část přehrávače iPod

Stejněsměrný výstup: 5 V

Max.: 1 A

Část Bluetooth komunikace

Výstup

Specifikace Bluetooth výkonové třídy 2

Maximální komunikační dosah

V přímém směru přibližně 10 m^{*1}

Frekvenční pásmo

Pásmo 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Komunikační systém

Specifikace Bluetooth verze 2.1 + EDR
(Enhanced Data Rate)

Kompatibilní profily Bluetooth^{*2}

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP^{*3} (Audio Video Remote Control Profile)

Podporovaný kodek^{*4}

SBC^{*5}

^{*1} Skutečný dosah se liší podle různých podmínek, jako jsou například překážky mezi zařízeními, magnetická pole kolem mikrovlnné trouby, statická elektřina, příjmová citlivost, výkon antény, operační systém, softwarová aplikace atd.

^{*2} Profily standardu Bluetooth určují účel Bluetooth komunikace mezi zařízeními.

^{*3} Některé operace nemusí být v závislosti na modelu přehrávače iPod dostupné.

^{*4} Kodek: formát pro kompresi a konverzi audio signálu.

^{*5} Subband Codec (subpásmové kódování)

Obecné údaje

Reproduktor

Průměr přibližně 7,6 cm, 4 Ω

Vstup

Konektor AUDIO IN (Audio vstup)
(stereo mini konektor ø 3,5 mm)

Výstupní výkon

20 W + 20 W (při harmonickém zkreslení 1 %)

Požadavky na napájení

Konektor DC IN 20V

Rozměry

Přibližně 356,0 mm × 158,3 mm × 151,9 mm (š/v/h)
(včetně vyčnívajících částí a ovládacích prvků)

Hmotnost

Přibližně 1,8 kg


Dodávané příslušenství

Dálkový ovladač (1)

Síťový adaptér (1)

Síťový kabel (1)

Univerzální dokovací adaptér  pro iPhone (1)

Univerzální dokovací adaptér  pro iPhone 3G/
iPhone 3GS (1)

Univerzální dokovací adaptér  pro iPhone 4 (1)

Design a technické údaje podléhají změnám
bez předchozího upozornění.

Kompatibilní modely přehrávačů iPod/ přístrojů iPhone

Kompatibilní modely přehrávačů iPod/přístrojů iPhone jsou uvedeny níže.

Před použitím s tímto přístrojem aktualizujte software vašeho přehrávače iPod/přístroje iPhone na nejnovější verzi.

iPod touch 4. generace
iPod touch 3. generace
iPod touch 2. generace
iPod touch 1. generace
iPod nano 5. generace (videokamera)
iPod nano 4. generace (video)
iPod nano 3. generace (video)
iPod nano 2. generace (hliníkový kryt)
iPod 5. generace (video)
iPod classic
iPhone 4
iPhone 3GS
iPhone 3G
iPhone

Kompatibilní modely pro bezdrátový přenos hudby

iPod touch 4. generace
iPod touch 3. generace
iPhone 4
iPhone 3GS
iPhone 3G
iPad

Osobný dokovací audio systém

 Návod na použitie

RDP-X60iP



VÝSTRAHA

Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

Aby sa predišlo prehriatiu zariadenia a následnému vzniku požiaru, nezakrývajte ventilačné otvory zariadenia novinami, obrusmi, záclonami atď. Na zariadenie neumiestňujte horiace sviečky.

Aby ste predišli riziku vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, zariadenie chráňte pred účinkami vody (kvapkanie, špliechanie atď.) a na zariadenie nekladte nádoby naplnené kvapalinou, napríklad vázy.

Zariadenie neumiestňujte do uzatvorených miest, ako je napr. vstavaná skriňa alebo knižnica.

Batérie ani batérie nainštalované v zariadení nevystavujte dlhšiu dobu nadmernému teplu, ako napr. slnečnému žiareniu, ohňu a pod.

Zariadenie umiestnite tak, aby bolo možné v prípade problémov sieťovú šnúru ihneď odpojiť od elektrickej siete. Ak nastanú problémy a zariadenie nefunguje štandardne, okamžite odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete.

Zariadenie je pod stálym napätím, kým je sieťová šnúra v elektrickej zásuvke, aj keď je samotné zariadenie vypnuté.

Typový štítok a dôležité informácie ohľadom bezpečnosti sú uvedené na spodnej časti samotného zariadenia a na AC adaptéri.

UPOZORNENIE

Ak dôjde k nesprávnemu nainštalovaniu batérie, môže dôjsť k explózií. Používajte rovnaký typ batérie.

**Upozornenie pre spotrebiteľov:
Nasledovná informácia sa vzťahuje
len na zariadenia predávané v krajinách
aplikujúcich legislatívu EU**

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom akýchkoľvek servisných služieb alebo záručných záležitostí pozri adresy poskytnuté v samostatných dokumentoch týkajúcich sa servisu a záruky.



Spoločnosť Sony týmto prehlasuje, že toto zariadenie je v súlade s požiadavkami a podmienkami smernice 1999/5/EC. Podrobnosti pozri na web-stránke: <http://www.compliance.sony.de/>

Autorské práva a licencie

Výraz a logá Bluetooth vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, Inc. a všetky takéto označenia používa spoločnosť Sony Corporation za základe licencie. Všetky ostatné obchodné značky a obchodné názvy sú obchodnými značkami a názvami príslušných vlastníkov.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano a iPod touch sú obchodné značky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ďalších krajinách.

Výraz “Made for iPod” a “Made for iPhone” znamená, že elektronické príslušenstvo je určené na špecifické pripojenie zariadenia iPod alebo iPhone a má certifikát výrobcu o súlade s výkonovými štandardmi spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za fungovanie tohto zariadenia ani za jeho súlad s bezpečnostnými a usmerňujúcimi normami. Vezmite prosím na vedomie, že pri používaní tohto príslušenstva so zariadením iPod alebo iPhone môže dochádzať k rušeniu bezdrôtového prenosu.

Toto zariadenie sa nesmie používať v okruhu 20 km od stredu oblasti Ny-Alesund, Svalbard v Nórsku.

Charakteristické vlastnosti

- Bezdrôtové prehrávanie prúdov audio signálu
- Kompatibilita so zariadeniami iPod a iPhone
- MEGA BASS
- Dodávané bezdrôtové diaľkové ovládanie

Bezpečnostné upozornenia

- Pri odpájaní sieťovej šnúry ťahajte za koncovku, nikdy nie za šnúru samotnú.
- Reproduktor obsahuje silný magnet. Do blízkosti zariadenia neumiestňujte kreditné karty s magnetickým záznamom ani ručičkové hodinky, CRT TVP alebo projektory atď. Predídete tak ich prípadnému poškodeniu magnetom reproduktora.
- Zariadenie nenechávajte v blízkosti tepelných zdrojov, akými sú radiátor alebo klimatizačné potrubie, ani na miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu, mechanickým otrasom alebo nárazom.
- Umožnite dostatočné prúdenie vzduchu okolo zariadenia, aby nedošlo k jeho prehrievaniu. Zariadenie neumiestňujte na mäkký povrch (deka, perina atď.) ani do blízkosti textílií (záclony, závesy), ktoré by mohli zakryť ventilačné otvory.
- V prípade vniknutia akéhokoľvek predmetu alebo tekutiny do zariadenia odpojte napájanie zariadenia a pred ďalším používaním nechajte zariadenie prekontrolovať v autorizovanom servise.
- Zariadenie nechyťajte mokrými rukami.
- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti vody.

POZNÁMKY K LÍTIOVEJ BATÉRII

- Pre zaistenie dobrého kontaktu utrite batériu suchou handričkou.
- Pri inštalácii batérie dávajte pozor na polaritu batérie.
- S batériou nemanipulujte pomocou kovovej pinzety, inak môže dôjsť ku skratu.



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívne vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili. Aplikovateľné príslušenstvo: Diaľkové ovládanie.



Likvidácia starých akumulátorov a batérií (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na akumulátore/batérii alebo na ich obale upozorňuje, že akumulátor/batériu nie je možné likvidovať v netriedenom komunálnom odpade. Na určitých akumulátoroch/batériách sa môže tento symbol používať v kombinácii s určitým chemickým symbolom. Chemické symboly pre ortuť (Hg) alebo olovo (Pb) sa dopĺňajú na akumulátory/ batérie obsahujúce viac než 0,0005% ortuti alebo 0,004% olova. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu akumulátorov/ batérií, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívne vplyvu akumulátorov/batérií na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s akumulátormi/batériami. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

Ak zariadenia musia byť z bezpečnostných a prevádzkových dôvodov alebo kvôli zachovaniu dát neustále napájané zabudovaným akumulátorom/ batériou, tento akumulátor/batériu smie vymieňať len kvalifikovaný servisný pracovník.

Pre zabezpečenie správneho nakladania s akumulátorom/batériou odovzdajte zariadenie, ktorému uplynula doba životnosti do zberného strediska prevádzkujúceho recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

S ostatnými akumulátormi/batériami nakladajte v zmysle platných miestnych predpisov a noriem. Akumulátory a batérie odovzdajte na vyhradené zberné miesto pre recykláciu použitých akumulátorov a batérií.

Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku alebo akumulátorov/batérií kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Bluetooth komunikácia

- Bezdrôtová Bluetooth technológia funguje v dosahu cca 10 metrov.
Maximálny komunikačný dosah závisí od prekážok (ľudské telo, kov, stena atď.) alebo elektromagnetického prostredia.



- **Optimálna funkčnosť**
- **Obmedzená funkčnosť**

- Nasledovné podmienky môžu ovplyvniť citlivosť Bluetooth komunikácie.
 - Medzi týmito zariadením a zariadením iPod sú osoby, kov alebo stena.
 - V blízkosti tohto zariadenia sa používa zariadenie pracujúce s frekvenciou 2,4 GHz (napr. bezdrôtové LAN zariadenie, bezdrôtový telefón alebo mikrovlnná rúra).
 - Zariadenie je umiestnené na kovovej polici.
- Keďže Bluetooth a bezdrôtové LAN (IEEE802.11b/g/n) zariadenia využívajú rovnakú frekvenciu, môže sa vyskytnúť mikrovlnné rušenie s následkom narušenia rýchlosti komunikácie, šumu alebo nesprávneho preporenia, ak toto zariadenie používate v blízkosti LAN zariadenia. V takomto prípade vykonajte nasledovné.
 - Používajte toto zariadenie minimálne 10 m od akéhokoľvek bezdrôtového LAN zariadenia.
 - Ak toto zariadenie používate v menšej vzdialenosti než 10 m od bezdrôtového LAN zariadenia, vypnite bezdrôtové LAN zariadenie.
 - Toto zariadenie umiestnite čo najbližšie k zariadeniu iPod.
- Mikrovlny vyžarované Bluetooth zariadením môžu ovplyvňovať prevádzku elektronických zdravotníckych prístrojov. Na nasledovných miestach vypnite toto zariadenie aj zariadenie iPod, pretože môže vzniknúť riziko nebezpečenstva.
 - V blízkosti horľavých plynov, v nemocniciach, vlakoch, lietadlách alebo čerpacích staniaciach.
 - V blízkosti automatických dvier alebo požiarnych alarmov.
- Toto zariadenie podporuje bezpečnostné štandardy, ktoré sú v súlade s Bluetooth štandardmi, aby sa zaistilo bezpečné preporenie pri používaní bezdrôtovej technológie Bluetooth. V závislosti od nastavení však zabezpečenie nemusí postačovať. Pri komunikácii pomocou bezdrôtovej technológie Bluetooth buďte obozretní.
- Nezodpovedáme za únik informácií pri Bluetooth komunikácii.

- Preporenie so všetkými Bluetooth zariadeniami nie je možné zaručiť.
 - Aby bol zabezpečený súlad s Bluetooth štandardmi špecifikovanými normou spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a autentifikácia, je potrebné zariadenie disponujúce Bluetooth funkciou.
 - Aj keď pripojené zariadenie vyhovuje uvedeným Bluetooth štandardom, niektoré zariadenia sa v závislosti od funkcií alebo špecifikácií daného zariadenia nemusia dať pripojiť, alebo nemusia pracovať správne.
- V závislosti od pripojeného zariadenia môže začatie komunikácie určitý čas trvať.

Poznámka

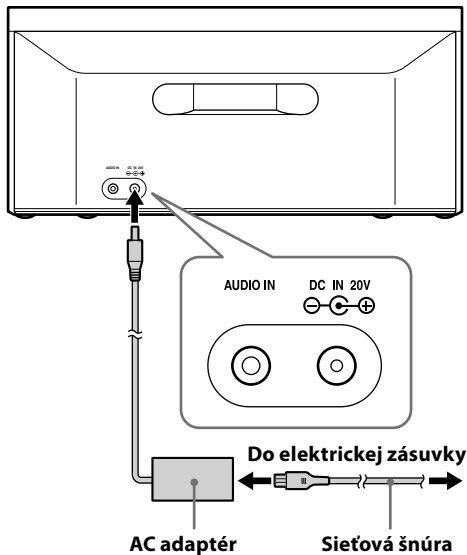
- V tomto návode na použitie sa označenie “iPod” používa ako všeobecná referencia funkcií v zariadeniach iPod, iPhone alebo iPad, ak to nie je inak špecifikované v texte alebo obrázkoch.

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy týkajúce sa vášho zariadenia, kontaktujte predajcu Sony.

Zdroje napájania

Príprava zdroja napájania

- 1 Do AC adaptéra (dodávaný) pripojte sieťovú šnúru (dodávaná).
- 2 AC adaptér pripojte pevne a správne do konektora **DC IN 20V** na zadnej strane tohto zariadenia a pripojte ho do elektrickej zásuvky.



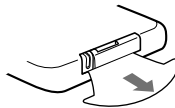
Poznámka k AC adaptéru

- Používajte len dodávaný AC adaptér Sony. Polarita koncoviek na adaptéroch iných výrobcov môže byť odlišná. Nepoužívanie dodávaného AC adaptéra môže spôsobiť poškodenie zariadenia.



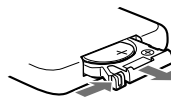
Príprava diaľkového ovládania

Pred prvým použitím diaľkového ovládania odstráňte izolačný prvok.

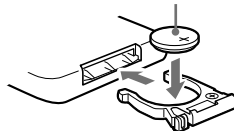


Výmena batérie

V normálnych podmienkach by batéria (CR2025) mala vydržať približne 6 mesiacov. Keď diaľkové ovládanie neovláda zariadenie, vymeňte batériu za novú.



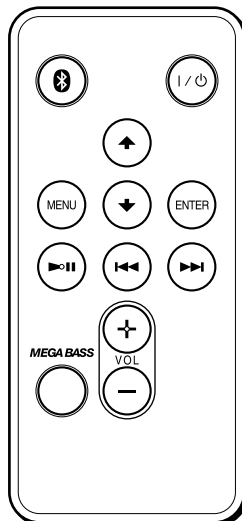
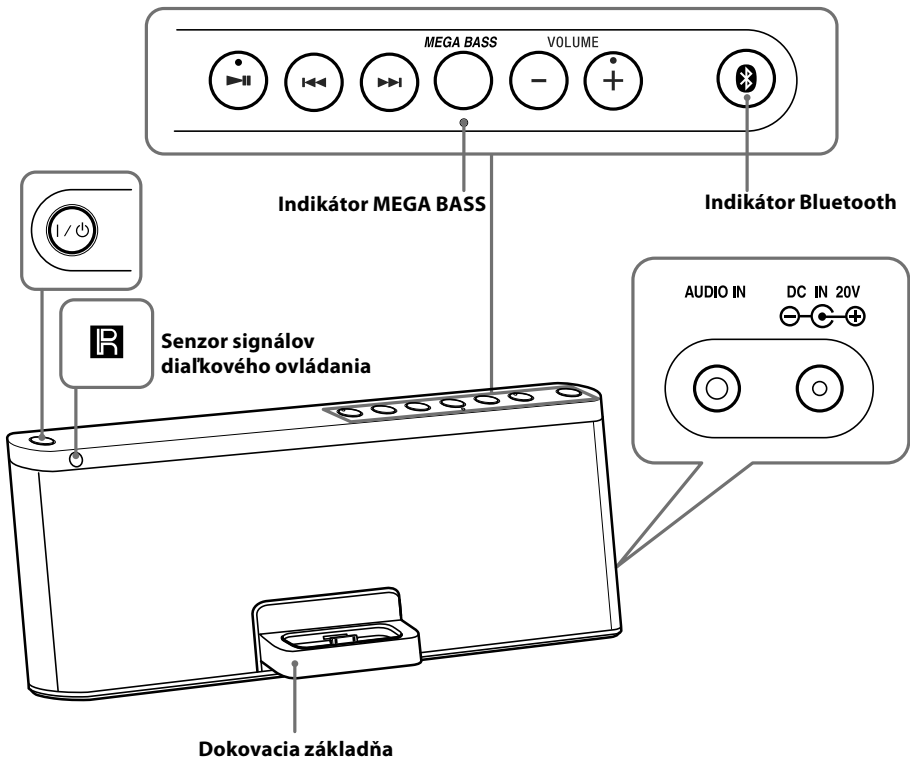
Stranou **+** nahor



Poznámky

- Batériu nenabíjajte.
- Ak neplánujete diaľkové ovládanie dlhší čas používať, vyberte z neho batériu. Predídete tak možnému poškodeniu diaľkového ovládania vytečením batérie a následnou koróziou.

Prevádzka



Tlačidlá **VOLUME + (VOL +** na diaľkovom ovládaní) a **II** majú orientačný hmatový bod.

Pred používaním zariadenia

Zapnutie/vypnutie zariadenia

Stlačte **I/⏻** (napájanie).

Indikátor tlačidla **I/⏻** sa po zapnutí zariadenia rozsvieti nazeleno.

Nastavenie hlasitosti

Stlačajte **VOLUME +/-** (**VOL +/-** na diaľkovom ovládaní).

Rada

- Indikátor tlačidla **I/⏻** trikrát zabliká, keď je hlasitosť nastavená na maximálnu alebo minimálnu úroveň.

Zvýraznenie nízkych tónov

Stlačte **MEGA BASS**.

Rozsvieti sa indikátor MEGA BASS.

Môžete získať zvuk s vysokou kvalitou nízkych tónov.

Opätovným stlačením tlačidla obnovíte štandardný zvuk.

Auto Power Off

(Automatické vypnutie)

Ak po ukončení prehrávania zo zariadenia iPod (alebo zariadenia pripojeného do konektora **AUDIO IN**) cca 30 minút nevykonáte žiadnu operáciu, toto zariadenie sa automaticky vypne.



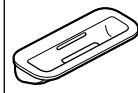
Ovládanie zariadenia iPod v dokovacej základni

Môžete reprodukovať zvuk zo zariadenia iPod, ak ho vložíte do dokovacej základne tohto zariadenia.

Pri vkladaní zariadenia iPod do tohto zariadenia použite univerzálny dokovací adaptér dodávaný s vašim zariadením iPod alebo s komerčne dostupnými zariadeniami od spoločnosti Apple Inc.

Ak používate zariadenie iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS alebo iPhone 4, založte univerzálny dokovací adaptér (12), (15) alebo (19). Príslušné číslo adaptéra je uvedené na spodnej strane každého adaptéra.

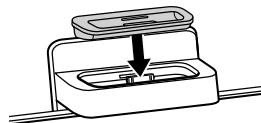
Dodávaný univerzálny dokovací adaptér

 12	 15	 19
iPhone	iPhone 3G/ iPhone 3GS	iPhone 4

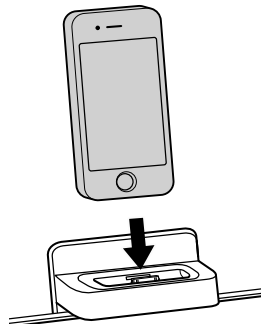
Poznámky

- Informácie o používaní zariadenia iPod sa dozviete v jeho návode na použitie.
- Spoločnosť Sony nenesie žiadnu zodpovednosť za stratu alebo poškodenie údajov uložených v zariadení iPod počas používania zariadenia iPod pripojeného k tomuto zariadeniu.
- Bližšie informácie o environmentálnych podmienkach pre prevádzkovanie vášho zariadenia iPod nájdete na web-stránke spoločnosti Apple Inc.

1 Založte adaptér pre zariadenie iPod.



2 Zariadenie iPod vložte do dokovacej základne.



Rada

- Zo zariadenia iPod pred jeho vložením do dokovacej základne zložte puzdro alebo kryt. Zabezpečí sa tak stabilné pripojenie.

3 Stlačením  vypnite Bluetooth, ak svieti indikátor Bluetooth.

4 Stlačte **▶||**.

Na zariadení iPod sa spustí prehrávanie. Pripojené zariadenie iPod môžete ovládať prostredníctvom tohto zariadenia alebo pomocou samotného zariadenia iPod.

Pre	Stlačte
Vypnutie zariadenia iPod	Zatlačte a pridržte ▶ .
Pozastavenie prehrávania	▶ Prehrávanie obnovíte opätovným stlačením tlačidla.
Prepnutie na nasledujúcu skladbu	▶▶ (posun vpred)
Prepnutie na predchádzajúcu skladbu	◀◀ (posun vzad)* ¹
Vyhľadanie požadovaného miesta počas počúvania	Pridržte zatlačené ▶▶ (posun vpred) alebo ◀◀ (posun vzad) počas prehrávania dovtedy, kým nevyhľadáte požadované miesto.
Vyhľadanie miesta v skladbe sledovaním displeja na zariadení iPod	Pridržte zatlačené ▶▶ (posun vpred) alebo ◀◀ (posun vzad) v režime pozastavenia prehrávania, kým nevyhľadáte požadované miesto, potom stlačte ▶ .
Prepnutie na predchádzajúcu ponuku Menu	MENU * ²
Prepnutie do hlavného Menu	Zatlačte a pridržte MENU * ²
Zvolenie položky Menu alebo skladby pre prehrávanie	↑ (nahor)/ ↓ (nadol)* ²
Potvrdenie zvolenej položky Menu alebo spustenie prehrávania	ENTER * ²

*¹ Počas prehrávania sa pri tejto operácii zariadenie prepne na začiatok aktuálnej skladby. Pre posun na predchádzajúcu skladbu stlačte tlačidlo dvakrát.

*² Tieto operácie sú dostupné, len keď používate dodávané diaľkové ovládanie. Pri zariadeniach iPod touch a iPhone je navyše potrebný režim ovládania video alebo audio súborov, aby boli tieto operácie dostupné.

Poznámky

- Pri vkladaní alebo vyberaní zariadenia iPod držte zariadenie iPod pod rovnakým uhlom ako je konektor na tomto zariadení. Zariadením iPod nekrúťte, ani ho nenakláňajte, pretože inak sa môže poškodiť konektor.
- Zariadenie neprenášajte, ak je do dokovacej základne pripojené zariadenie iPod. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo funkčným poruchám.
- Pri vkladaní alebo vyberaní zariadenia iPod držte dokovaciu základňu pevne a bezpečne.
- Ak je batéria zariadenia iPod extrémne vybitá, pred ovládaním ju chvíľu nabíjajte.
- Zariadenie iPod touch/iPhone nebude fungovať, ak nie je zapnuté. Pred ovládaním zapnite zariadenie iPod touch/iPhone.
- Niektoré operácie sa môžu v závislosti od modelov zariadení iPod a/alebo verzie softvéru líšiť. Bližšie informácie pozri v návode na použitie zariadenia iPod.

Používanie tohto zariadenia ako nabíjačky batérie zariadenia iPod

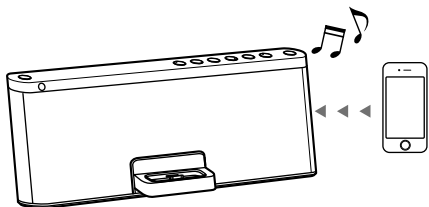
Toto zariadenie môžete používať ako nabíjačku batérie zariadenia iPod.

Nabíjanie sa začne po vložení zariadenia iPod do dokovacej základne.

Na displeji zariadenia iPod sa zobrazí stav nabíjania. Bližšie informácie pozri v návode na použitie zariadenia iPod.

Bezdrôtové prehrávanie prúdov audio signálu zo zariadenia iPod

Pomocou Bluetooth prepojenia môžete reprodukovať zvuk zo zariadenia iPod bezdrôtovo.



Párovanie

Čo je párovanie?

Bluetooth zariadenia musia byť najskôr navzájom "spárované".

Po spárovaní Bluetooth zariadení už nie je potrebné ich ďalšie párovanie, kým sa informácie o spárovaní neodstránia.

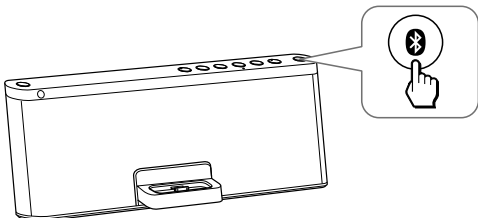
Indikátor Bluetooth

Stav	Indikátor Bluetooth (modrý)
Bluetooth rozhranie vypnuté	Nesvieti
Bluetooth rozhranie zapnuté, ale neprepojené	Pomalý bliká
Režim párovania	Rýchlo bliká
Pripojenie alebo komunikácia	Svieti

Párovanie so zariadením iPod

Pri tejto operácii zariadenie iPod aj toto zariadenie umiestnite najďalej 1 meter od seba.

- 1 Stlačením zapnete toto zariadenie.
- 2 Stlačením zapnete Bluetooth, ak indikátor Bluetooth nesvieti. Indikátor Bluetooth pomaly bliká.
- 3 Zatláčajte a pridržiajte . Po spustení párovania dvakrát zaznie pípnutie a indikátor Bluetooth bude rýchlo blikáť. Aktivuje sa režim párovania tohto zariadenia.



- 4 Párovanie ovládajte zo zariadenia iPod, aby našlo toto zariadenie. Zvoľte "Settings (Nastavenia)" → "General (Hlavné)" → "Bluetooth" a zapnite Bluetooth.

Príklad: iPhone 4

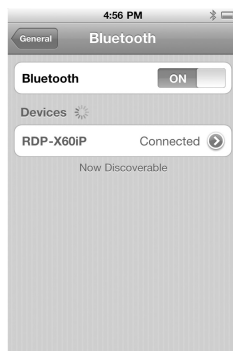


Na displeji sa zobrazí zoznam zistených zariadení. Toto zariadenie sa zobrazuje ako "RDP-X60iP". Ak sa zariadenie "RDP-X60iP" nezobrazí, opakujte postup od kroku 3.

- 5 Kým rýchlo bliká indikátor Bluetooth, na displeji zariadenia iPod zvolte "RDP-X60iP".

Po zobrazení "Connected" (Pripojené) na displeji zariadenia iPod je párovanie a pripojenie dokončené.

Príklad: iPhone 4



Poznámky

- Operácie a zobrazenie sa môžu v závislosti od modelov zariadení iPod a/alebo verzie softvéru líšiť. Bližšie informácie pozri v návode na použitie zariadenia iPod.
- Režim párovania sa zruší po cca 5 minútach. Ak sa režim párovania zruší v jeho priebehu, začnite znova od kroku 3.
- Ak sa párovanie nedokončí, začnite znova od kroku 3.
- Pre párovanie s iným zariadením iPod zopakujte kroky 1 až 5.
- Ak v kroku 3 nezaznie dvakrát pípnutie alebo indikátor Bluetooth rýchlo neblíkajú, znova zatláčajte a pridržiajte .
- Ak vypnete toto zariadenie alebo zariadenie iPod pred dokončením Bluetooth pripojenia, informácia o spárovaní sa neuloží a párovanie sa nedokončí.
- Ak sa na displeji zobrazí výzva na zadanie hesla, zadajte "0000".
- Fungovanie iných Bluetooth zariadení než zariadení iPod nie je zaručené.

Reprodukcia zvuku

Pri tejto operácii zariadenie iPod aj toto zariadenie umiestnite najďalej 10 metrov od seba.

Pred ovládaním tohto zariadenia overte nasledovné.

- Zapnutie Bluetooth rozhrania na zariadení iPod.
- Dokončenie spárovania tohto zariadenia a zariadenia iPod. Ak párovanie nie je dokončené, vykonajte ho znova. (Pozri "Párovanie so zariadením iPod")

- 1 Stlačením **I/O** zapnite toto zariadenie.
- 2 Stlačením **B** zapnite Bluetooth. Automaticky sa pripojí naposledy pripojené zariadenie iPod. Ak pripájate iný, už spárovaný model iPod, keď je Bluetooth prepojenie rozpojené, zvolte názov modelu tohto zariadenia zo zariadenia iPod. (Vykonajte kroky 4 až 5 z časti "Párovanie so zariadením iPod".)
- 3 Zvoľte želaný audio, video súbor, hru atď. pre prehrávanie/hranie na zariadení iPod. Bližšie informácie pozri v návode na použitie zariadenia iPod.

Rady

- Ak sa naposledy pripojené zariadenie iPod znova automaticky nepripojí, stlačte **II**. Ak sa stále nepripojí, vykonajte kroky 4 až 5 z časti "Párovanie so zariadením iPod".
- Počas prehrávania hudby cez Bluetooth pripojenie môžete nabíjať batériu zariadenia iPod v dokovacej základni.

Zastavenie prehrávania

Ukončíte Bluetooth pripojenie ľubovoľnou z nasledovných operácií.

- Stlačením **B** vypnete Bluetooth. (Indikátor Bluetooth zhasne.)
- Vypnite zariadenie.
- Vypnite zariadenie iPod.
- Na zariadení iPod ukončíte pripojenie.

Bližšie informácie pozri v návode na použitie zariadenia iPod.

Vymazanie zoznamu už spárovaných a uložených modelov iPod v zariadení

- 1 Stlačením **I/O** zapnite toto zariadenie.
- 2 Stlačením **B** zapnite Bluetooth.
- 3 Najskôr zatlačte a pridržte **B** a následne ihneď zatlačte a pridržte **I/O**. Indikátor MEGA BASS bliká a zoznam sa vymaže.

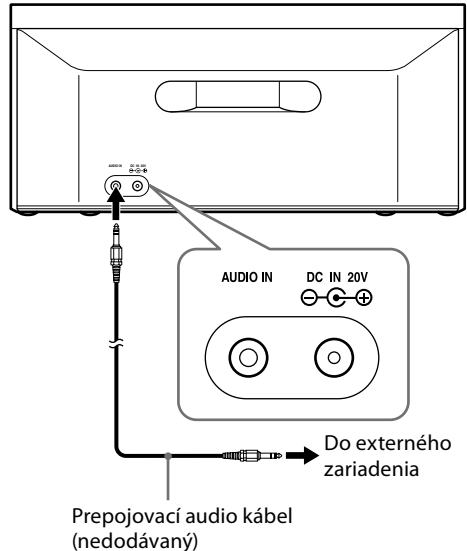
Poznámky

- Krok 3 pre vymazanie zoznamu môžete vykonať aj počas Bluetooth pripojenia.
- Túto operáciu nie je možné vykonať, keď sa toto zariadenie páruje.
- Pre opätovné spárovanie s týmto zariadením odstráňte toto zariadenie zo zariadenia iPod a vykonajte párovanie znova. (Pozri "Párovanie so zariadením iPod")

Pripájanie voliteľných zariadení

Prostredníctvom reproduktorov tohto zariadenia môžete prehrávať audio súbory z voliteľných zariadení, ako napríklad prenosný digitálny audio prehrávač. Pred vykonaním prepojenia vypnite všetky prepájané zariadenia.

- 1 Pomocou vhodného prepojovacieho audio kábla (nedodávaný) pevne a správne prepojte linkový výstupný konektor na prenosnom digitálnom audio prehrávači (alebo inom zariadení) s konektorom **AUDIO IN** na zadnej strane tohto zariadenia.
- 2 Stlačením **I/O** zapnite toto zariadenie.
- 3 Zapnite pripojené zariadenie.
- 4 Spustíte prehrávanie na pripojenom zariadení. Zvuk z pripojeného zariadenia sa bude reprodukovat z reproduktorov tohto zariadenia.



Poznámky

- Potrebný prepojovací audio kábel závisí od daného externého zariadenia. Overte vhodnosť kábla pre pripájané externé zariadenie.
- Ak je úroveň hlasitosti príliš nízka, najskôr nastavte hlasitosť na tomto zariadení. Ak je úroveň hlasitosti stále príliš nízka, nastavte hlasitosť na pripojenom zariadení.
- Pri prehrávaní z externého zariadenia pripojeného do konektora **AUDIO IN** zastavte prehrávanie na zariadení iPod.
- Odpojte prepojovací audio kábel, ak nepoužívate audio vstup.

Riešenie problémov

Všeobecne

Zariadenie sa nezapne.

- Skontrolujte, či je správne pripojená sieťová šnúra do elektrickej zásuvky.

Nie je počuť zvuk.

- Stlačajte **VOLUME +/-** (VOL +/- na diaľkovom ovládaní).

Počuť šum.

- Overte, či zariadenie nie je v blízkosti práve používaných mobilných telefónov atď.
- Odpojte prepojovací audio kábel.

Počas prehrávania sa vzájomne miešajú dva rôzne zdroje zvuku.


- Zastavte prehrávanie na zariadení iPod alebo externom zariadení.

Bliká indikátor tlačidla I/O.

- Indikátor tlačidla I/O bliká, ak sa prijíma pokyn z diaľkového ovládania. V tomto prípade nejde o poruchu.
- Ak sa zariadenie po blikaní často automaticky vypne, aj keď odpojíte a znova zapojíte sieťovú šnúru, kontaktujte predajcu Sony.

Používanie zariadenia iPod v dokovacej základni

Nie je počuť zvuk.

- Skontrolujte, či je zariadenie iPod pripojené pevne.
- Skontrolujte, či je vypnuté Bluetooth. Ak nie, stlačením  vypnite Bluetooth.

Operácia sa nevykoná.

- Skontrolujte, či je zariadenie iPod pripojené pevne.

Batéria zariadenia iPod sa nenabíja.

- Skontrolujte, či je zariadenie iPod pripojené pevne a správne.
- Skontrolujte, či je AC adaptér pripojený pevne a správne.

Audio vstup

Nie je počuť zvuk.

- Skontrolujte, či je prepojovací audio kábel pripojený pevne a správne.


Diaľkové ovládanie (DO)

Diaľkové ovládanie nefunguje.

- Ak je batéria v diaľkovom ovládaní vybitá, vložte doň novú batériu.
- Diaľkové ovládanie smerujte na senzor signálov diaľkového ovládania na zariadení.
- Odstráňte prekážky medzi diaľkovým ovládaním a zariadením.
- Skontrolujte, či senzor signálov diaľkového ovládania nie je vystavený silnému svetlu, ako napríklad priamemu slnečnému žiareniu alebo svetlu zo žiarivky.
- Keď používate diaľkové ovládanie, priblížte ho bližšie k zariadeniu.

Pri používaní Bluetooth pripojenia

Nie je počuť zvuk.

- Overte, či toto zariadenie nie je príliš ďaleko od zariadenia iPod, alebo či nie je toto zariadenie rušené bezdrôtovým LAN zariadením, iným 2,4 GHz bezdrôtovým zariadením alebo mikrovlnnou rúrou.
- Overte, či je Bluetooth pripojenie medzi týmto zariadením a zariadením iPod správne vytvorené.
- Toto zariadenie a zariadenie iPod opäť spárujte.
- Zariadenie používajte ďalej od kovových predmetov alebo povrchov.
- Skontrolujte, či je zapnuté Bluetooth. Ak nie, stlačením  zapnite Bluetooth.

Vypadáva zvuk, alebo je príslušná vzdialenosť krátka.

- Ak je v blízkosti nejaké zariadenie generujúce elektromagnetické vyžarovanie (bezdrôtové LAN zariadenie, iné Bluetooth zariadenie(a) alebo mikrovlnná rúra), zariadenie používajte ďalej od týchto zdrojov.
- Odstráňte akékoľvek prekážky medzi týmto zariadením a zariadením iPod, alebo sa od prekážok vzdialte.
- Umiestnite toto zariadenie a zariadenie iPod čo najbližšie k sebe.
- Zmeňte polohu tohto zariadenia.
- Zmeňte polohu zariadenia iPod.

Pripojenie nie je možné vykonať.

- Znova vykonajte párovanie.
(Pozri "Párovanie so zariadením iPod")

Párovanie nie je možné vykonať.

- Toto zariadenie a zariadenie iPod umiestnite bližšie k sebe.
- Odstráňte toto zariadenie od zariadenia iPod a znova vykonajte párovanie.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližší autorizovaný servis Sony.

Technické údaje

Časť pre zariadenie iPod

Napájanie jednosmerným napätím: 5 V

Maximálne prúdové zaťaženie: 1A

Časť Bluetooth

Výstup

Bluetooth špecifikácie výkonovej triedy 2

Maximálny komunikačný dosah

Dosah bez prekážok cca 10 m*¹

Frekvenčné pásmo

Pásmo 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Komunikačný systém

Bluetooth špecifikácie Ver. 2.1 + EDR

(Enhanced Data Rate)

Kompatibilné Bluetooth profily*²

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP*³ (Audio Video Remote Control Profile)

Podporovaný kodek*⁴

SBC*⁵

*¹ Skutočný dosah sa môže líšiť v závislosti od faktorov ako prekážky medzi zariadeniami, magnetické polia v okolí, mikrovlnné rúry, statická elektrina, citlivosť príjmu, vlastnosti antény, operačný systém, softvérová aplikácia atď.

*² Profily Bluetooth štandardu určujú spôsob Bluetooth komunikácie medzi zariadeniami.

*³ Niektoré operácie nemusia byť dostupné z dôvodu odlišných modelov iPod.

*⁴ Kodek: Formát kompresie audio signálu a konverzie

*⁵ Kodek Subband

Všeobecne

Reproduktor

Priemer cca 7,6 cm, 4 Ω (Ohm)

Vstup

Konektor AUDIO IN (ø 3,5 mm stereo minikonektor)

Výstupný výkon

20 W + 20 W (pri harmonickom skreslení 1%)

Napájanie

DC IN 20V

Rozmery

Cca 356,0 mm × 158,3 mm × 151,9 mm (š/v/h)

(vrátane prečnievajúcich častí a ovládacích prvkov)

Hmotnosť


Cca 1,8 kg


Dodávané príslušenstvo

Diaľkové ovládanie (1)


AC adaptér (1)

Sieťová šnúra (1)

Univerzálny dokovací adaptér  pre iPhone (1)

Univerzálny dokovací adaptér  pre iPhone 3G/

iPhone 3GS (1)

Univerzálny dokovací adaptér  pre iPhone 4 (1)

Právo na zmeny vyhradené.

Kompatibilita s modelmi zariadení iPod/iPhone

Kompatibilné sú nasledovné modely zariadení iPod/iPhone.

Pred používaním s týmto zariadením aktualizujte softvér zariadenia iPod/iPhone na najnovšiu verziu.

iPod touch 4. generácia

iPod touch 3. generácia

iPod touch 2. generácia

iPod touch 1. generácia

iPod nano 5. generácia (video kamera)

iPod nano 4. generácia (s funkciou prehrávania video súborov)

iPod nano 3. generácia (s funkciou prehrávania video súborov)

iPod nano 2. generácia (hliníkové vyhotovenie)

iPod 5. generácia (s funkciou prehrávania video súborov)

iPod classic

iPhone 4

iPhone 3GS

iPhone 3G

iPhone

Modely kompatibilné s bezdrôtovým prehrávaním prúdov audio signálu

iPod touch 4. generácia

iPod touch 3. generácia

iPhone 4

iPhone 3GS

iPhone 3G

iPad

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

SK



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozil pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.